

A Z A H A R

REVISTA POÉTICA - N° 138

TALLER DE POESÍA - AÑO XXXVII - DICIEMBRE 2025



AUTOR MANUEL FORNET

 Editada en Conil de la Frontera (España)

POETA ESLOVACO

CHRISTMAS

White angel shines like silica.
Glass panes are decorated with frost ornaments.
The time of wonders and transformations is here.
Most secret dreams will come true;
diamonds are pouring on us from the sky.

Behind the windows, the sparkling wind carries subtle chimes of Church bells from afar.
Christmas time with the scent of pine flew into our homes from the bright star.
Together we are everything we need.

PAVOL JANIK -Translated into English by Zuzana Sasovova-